

Din duminică în duminică

ERMITAJUL

Cu un sfert de mileniu în urmă, când a desenat pe horta vasteri Rusia, la vârșarea Nevei în Marea Baltică planul unei noi capitale, Petru cel Mare a văzut-o ca o Venetie a Nordului. Orașul l-au construit mari arhitecți și mai ales genul popular. Vremuri frământate au lăsat semne: orice piatră e o aducere aminte, își evocă un eroism, o treaptă în cultură. De aici s-a adresat Lenin Rusiei revoluționare. Parapetul de granit al Nevei poartă — pentru toate timpurile — ecul salviei istorice a Aurelei. Ce a fortăreață a rezistat eșului barbar al fasciștilor. În conștiința lumii Leningradul va rămâne oraș-erou, semnificativă victorie epocală asupra fascismului și eroismului omului eliberat de exploatare.

popoarele orientului. Sînt 22 de kilometri de mers — aceasta e lungimea galeriilor Ermitajului. Ermitajul ocupă estul pe lângă marea plată de iarnă, construit la mijlocul secolului XVIII, încă trei clădiri alăturate. Multe săli, concepute de mari arhitecți și decorate de minunați meșteri ruși cu ele însele o „valoare muzeală. Iată așa-numita „sală albă”, luminată de o lustră mare de fildeș; este opera lui Petru cel Mare care a fost un excelent artișan. „Logiile lui Rafoel” reproduc întocmai pe cele decorate de marele pictor la Roma. Valoarea lor documentară și artistică excepțională este cu atât mai mare întrucît cu cît originalul a suferit mult. O grădiniță, ridicată pe niște bălți la nivelul primului etaj deschi- de privilegiul unui parc, cu arbuști și mici pomi. Săliile simple

versuri. În mii de obiecte se înșiră istoria culturii ruse din veacul al nouălea pînă la începutul celui de al doilea. Obiecte de artă, unele, picturi, minunate creații ale meșterilor artiști: celebrul „ceas de măr” lucrat de minunatul meșter mecanic Kulikov sau piesele și cutia jocului de șah, turnată din otel, acum două sute de ani de meșterii din Tula, stau mărturie geniului tehnic și simțului artistic al poporului rus.

Alții aleg galeria de istoria artei. E nespuse de greu să prezinti în puține cuvinte galeria de artă a Europei occidentale de la Ermitajul Leningradului. Sînt atît de abluiri despre care ai trebui — neopărat! — spus măcar un cuvînt. În sălile italiene, în fața celor două modone de Leonardo da Vinci, e totdeauna multă lume. Tablourile lui Rafoel, laolaltă cu „Băiatul ingenușchiat” de Michelangelo, sau pinzele lui Tizian sînt cele mai frumoase lucruri din impresionanta colecție de artă italiană.

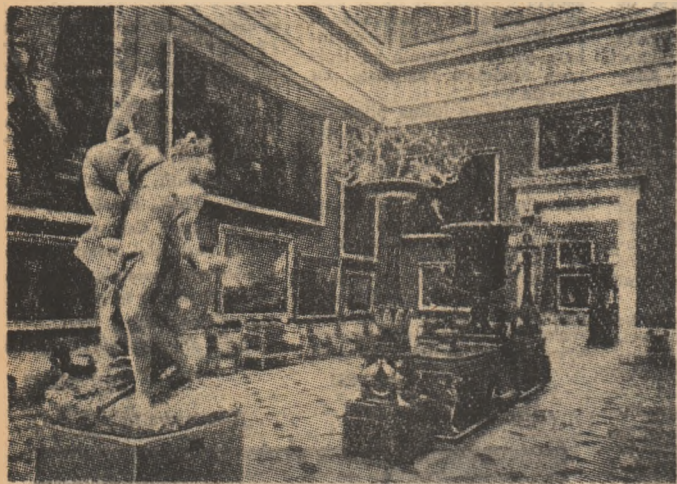
Marile muzee ale lumii

de la parter formează un cadru arhitectonic sever, foarte potrivit expunerii operelor de artă ale anticității. Aici, sub vitrine de sticlă, sînt păstrate exponate unice, papirusuri egiptene, vechi de 20 de veacuri, bronzuri și sculpturi egiptene în piatră, colecții bogate de oeramică și sculptură grecească și romană. În „sala Sfîntului Gheorghe” — o hantă uriașă a Uniunii Sovietice executată de meșterii sovietici din pietre prețioase pe care le dă Uraltul e așezată în locul unde se afla înaltul tronul imperial; ea semnifică transformarea fundamentală înfăptuită de revoluția socialistă, care a creat primul stat socialist din lume pe locul fostei Rusii țariste.

În fiecare zi, pe scara mare „a ambasadurilor”, urcă spre sălile Ermitajului mulțime de lume: oameni de toate vîrștele, toate ocupațiile, toate temperamentele. Sutele de oameni se risipesc în vastul muzeu. Unii trec prin fața obiectelor expuse în galeria lui Petru cel Mare, prin galeria războiului de apărare a patriei din 1812, căreia Pușkin i-a închinat minunata

în care sînt expuse lucrările lui Rembrandt. Toate perioadele creației marelui pictor olandez sînt reprezentate. Începînd cu minunatul portret al Saskiei, sîmptuos constatat în Florența pînă la cea tulburătoare „Întoarcerea a fiului risipitor” — ultima mare lucrare a maestrului. Pictura spaniolă este reprezentată de lucrările lui Velasquez, Zurbaran, Murillo, Goya, galeriile de artă franceză sînt deosebit de bogate — Clouet, frații Lanain, Pussin, Delacroix, Renoir pînă la Picasso. Catalogul complet al comorilor Ermitajului se întinde pe paginile unei cărți înțegi. Și această academie a culturii și artei omenite, enciclopedie în obiecte, aparține poporului care a strîns-o prin munca sa și a apărato-o în zilele de încercare.

...La Leningrad a venit seara. Dar Universitatea culturii din inima orașului lui Lenin nu se adormea.



Ermitaj e una din sălile artei italiene.

MARIANA CELAC

CEL MAI MIC ARTIST DE CINEMA



Vase sanguine din... mase plastice

Aceste lucruri, consti- tuia pînă de curînd o tentativă îndrăzneață. De cele mai multe ori astfel de operații erau imposibile. Aneurismul morie, ruperea arterei aorte și altele afecțiuni ale vaselor mari erau considerate drept incurabile. Astăzi, înlocuirea vaselor sanguine vîi, prin vase artificiale, este practică

cu deosebit succes în multe spitale din lume. Astfel, la clinica de chirurgie a acad. P. Kuprianov din Moscova, sînt deosebit de numeroase cazurile de aneurism și alți chirurși vîiștîi prin- tre care prof. I.odi- mir Jmur. Vasele

prin care circulă sin- gulele sînt înlocuite cu tuburi plastice de ca- librul identic cu al ar- terii sau venei respec- tive. Introduse în or- ganismul uman, ace- ste „tuburi” sînt as- similate, pereții lor po- rtoși sînt învâșiți de țesut și vin conjunctiv și după un timp, se pot spune că se for- mează o nouă arteră.

Aflați că...

- ...Viermele de mătase poate să țesea un fir lung de 900 m.
- ...Păștele nu își schimbă niciodată sozii.
- ...În zilele ploioase omul inspiră din aer pînă la un litru de apă pe zi.
- ...Păianjenul are aproximativ 1.000 de glande cu ajutorul că- rorea își țese pînza.
- ...Ariciul se naște cu țepi dar în prima zi aceștia sînt mici și apoi o culoare albă. Abia a doua zi de la naștere cal 160.000 de țepi al ariciului se întind și capătă o culoare închisă.
- ...Un sfînt din marea mînăncă în fiecare zi cite 75 kg. de paste dar poate tot atît de bine să trăiască timp de două luni fără să consume nimic.
- ...Laptele de focă conține 43 la sută grăsime spre deosebire de laptele de vacă care are numai 3 pînă la 5 la sută grăsime.
- ...Dimineața emul cîntărește mai puțin cu 500 gr. decît seara din cauza evaporării apei din corp în timpul nopții.
- ...Spre deosebire de iepurele de casă, iepurele de cîmp poate să inoate foarte bine.

„Arborele salam”

În pietele situate în satele din Gabon, Congo și Tangeaia pot fi cumpărate, printre altele, fructe, și unele care seamănă cu sala- mule. Băștinășii pretuiesc aceste fructe pe care le folosesc în primul rînd pentru a produce di- ferite lacuri color ballor. Ele cresc pe copaci înalți, cu o co- roană bogată, care poartă nu-

mele de Kigelia sau arborele salam. Cînd fructele se coc, ale sînt culesse și din miezul lor se ex- trage un praf galben folosit în bolile reumatice, împotriva muș- caturilor de șerpi și a altor rîni. Invelisul fructelor este păstrat de băștinășii ca omelete atîrnate pe acoperișurile caselor.

Mormintele, în număr de ce- teva sute, erau însă răspîndite dedesubtul unor terenuri cultivate. Despăduririle care trebuiau plătite proprietarilor, precum și costul săpăturilor făceau imposibilă aplicarea metodei clasice de săpături arheologice la o asemenea cantitate de obiective.

Mormintele etrusce sînt formate dintr-o cameră subter- rană în interiorul căreia sînt așezate cadavrele și diferitele obiecte însoțitoare, prezentînd un mare interes arheologic.

Majoritatea acestor morminte au fost însă jefuite, în cele cîteva mii de ani de cînd există. Foarte puține din ele mai puteau conține obiecte interesante și prețioase pen- tru arheologii.

Pentru o inspecție com- pletă a tuturor mormintelor s-a inventat „sonda fotogra- fică” ce se introduce în mormint printr-un orificiu făcut cu un burghiu obișnuit de diametru destul de mic, din cele care se întrebunțuie la prospectiunile geologice. Sonda propriu-zisă se compune dintr-un tub în care este montat un aparat fotografic de di- mensiuni mici și o lampă ful- ger electronică, asemănătoare cu lămpile întrebunțuite de fotoreporter.

Rotînd tubul, se ia o serie de fotografii acoperînd com- plet interiorul mormintului. După analizarea fotografiilor, se poate hotărî dacă este sau nu cazul să se facă săpături pentru a scoate la suprafață materialele arheologice.

Aplicarea noilor mijloace și procedee tehnice în cercetă- rile arheologice va aduce științei o nouă și vastă recoltă de date noi, care vor determi- na o cunoaștere mai bună a trecutului omenirii.

Ing. A. NEGREA

Călătoria cu etape...

Le-am înțeles ieri în fața ca- sei de bilete. Își cumpăra locul la cuplaj. Era voios și nerăbă- tor ca unul care se pregătește să plece într-o călătorie de plăcere. Biletul la care „mai sus” și am înțeles că-l strage perspectiva largă a cîmpului gazonat. De sus, strategia echipelor e mai eviden- tă, ai imagina precuă a jocului colectiv, a inteligenței celor două- seci și doi. Sus e ceva de tablou în mișcare. Orice imperfecțiune a „pătașului” — individualismul, fînerea mingii pînă la exaspera- re, pasa strîmbă, gutul în dorul leții — a necuratărilor vizibile. O, mîi își pusa plăcerea călătoriei prin lungi și subtile convulsii, într-o conversație cu alți toa- răși de călătorie — asemenea lui — pasionați al jocului cu balonul rotund pe care, începînd din du- minică aceasta și pînă în ultima etapă (desfășurată poate pe ză- padă) îi vom înțeli cu statorni- cie, cu fidelitate, în tribune.

Ar trebui odată scris mai pen- deloate despre bucuriile, suferin- țele și entuziasmele acestui spec- tator fidel și generos... După cum n-ar strica să-i vedem pe antre- neri și pe fotbalisții trăgînd mi- das cu urechea la opinile obiecti- ve și lucide ale celor care al- cătuesc în jurul terenului pasio- nului înel de ochi și urechi. Ar fi mai puține scuse și invocii de condiții „obiective” din par- tea „unora, certuși cu morala sportivă, blazați și obșniți la antrenamente și la meci, și pe care nu odată i-am văzut su- plinind subtilitatea tehnica cu tehnica...

...De aici am și pornit scurta discuție cu spectatorul care-și cumpără bilete. După ce l-am văzut împăturindu-și cu grijă dreptunghiul de hîrtie și depăr- tîndu-se cu pași înceți de casă, l-am întrebat așa, dintr-o dată: — Ce văd voios și optimist, De ce?

Onul nu s-a tulburat. Mi-a răspuns voios și optimist: — Cred că vom vedea un fot- bal mai bun în toamna asta. Poate nu chiar în primele etape... — Adică?

— Adică se vor resimți bine- înțeles mîsurile prezențiale de federația de fotbal. Criticile și propunerile constructive se para- că-și fac efectul. Stim, în sfîrșit, ce trebuie făcut pentru ridicarea calitatii a fotbalului. Pe mina personal, mă bucură Knock-out-ul... — Iartă-mă, vorbim despre fotbal.

— Tocmai de aceea, îmi place dublul Knock-out care a pus la poala două conceptii care pă- rrau de naivitate. Una era gya- zia teorie a jocului hîrbătesc care urmărea să facă din tehni- că o cenușăreană. Numeroasele suspendări din sezonul trecut, a- baterile de la disciplină își gă-

seau adăpost sub mantaua jocu- lui hîrbătesc. — Și a doua? — A doua era intreruperea continuă a companionului. Inchi- schiei ca „timp” ar scute aler- gătorul care ar fi meru aprit din cursă. Ce fel de ritmicitate, de armonie, de prelungită și crescîndă intracere sportivă mai pot fi asigurate? De aceea am totuă încercarea în efectul hîne- fător al acestui campionat în care etapele se vor desfășura cu regularitate. Gîndește-te numai că urmărirea atentă a pregătirii tehnico-tactice a jucătorilor, treptata lor „înălțare”, de la supra la etape, vor înălțura a zivela fenomenale de „cădere” a zivela echipei. Nu s-a întîmplat ceva de acest gen cu o ech-pă valoroasă ca „Patrolul”?

— Care-ți par cele mai intere- sesante fenomene, pe care le a- nunță campionatul cu începe? — În primul rînd, repunerea în drepturi a tehnicii. Speri că antrenorii vor trage toate con- cluziile din analiza făcută fotbalu- lui. Un antrenor care nu așea- ză la căpîștii jucătorilor săi tehnica — s-o vîseze băieții și noaptea! — poate să fie un ex- celent desenator de scheme tacti- ce. Nu-i văd însă utilitatea pe cîmpul de joc. Un gol nu se în- serie cu eșcherul, ci cu inteligen- ță și inventivitate tehnică. Toc- tea „unora, certuși cu morala sportivă, blazați și obșniți la antrenamente și la meci, și pe care nu odată i-am văzut su- plinind subtilitatea tehnica cu tehnica...

mai prin asta ur- masa să se afirme generația tînăra de jucători. Nu prin cacofonia jultului și a tîlpii, ci prin subtilitate și preci- sie tehnică. Vom a- plică și o cobului, a tînării simulete prin care cu ochii la arbitru. Este ceea ce așteaptă să dispară cu desăvîrșire spectato- rul nostru care, începînd de astă- zi după-amiază se îmbarcă în lungă călătorie cu treisprezece etape ale acestei toamne din noul campionat.

...De aici am și pornit scurta discuție cu spectatorul care-și cumpără bilete. După ce l-am văzut împăturindu-și cu grijă dreptunghiul de hîrtie și depăr- tîndu-se cu pași înceți de casă, l-am întrebat așa, dintr-o dată: — Ce văd voios și optimist, De ce?

Onul nu s-a tulburat. Mi-a răspuns voios și optimist: — Cred că vom vedea un fot- bal mai bun în toamna asta. Poate nu chiar în primele etape... — Adică?

— Adică se vor resimți bine- înțeles mîsurile prezențiale de federația de fotbal. Criticile și propunerile constructive se para- că-și fac efectul. Stim, în sfîrșit, ce trebuie făcut pentru ridicarea calitatii a fotbalului. Pe mina personal, mă bucură Knock-out-ul... — Iartă-mă, vorbim despre fotbal.

— Tocmai de aceea, îmi place dublul Knock-out care a pus la poala două conceptii care pă- rrau de naivitate. Una era gya- zia teorie a jocului hîrbătesc care urmărea să facă din tehni- că o cenușăreană. Numeroasele suspendări din sezonul trecut, a- baterile de la disciplină își gă-

seau adăpost sub mantaua jocu- lui hîrbătesc. — Și a doua? — A doua era intreruperea continuă a companionului. Inchi- schiei ca „timp” ar scute aler- gătorul care ar fi meru aprit din cursă. Ce fel de ritmicitate, de armonie, de prelungită și crescîndă intracere sportivă mai pot fi asigurate? De aceea am totuă încercarea în efectul hîne- fător al acestui campionat în care etapele se vor desfășura cu regularitate. Gîndește-te numai că urmărirea atentă a pregătirii tehnico-tactice a jucătorilor, treptata lor „înălțare”, de la supra la etape, vor înălțura a zivela fenomenale de „cădere” a zivela echipei. Nu s-a întîmplat ceva de acest gen cu o ech-pă valoroasă ca „Patrolul”?

— Care-ți par cele mai intere- sesante fenomene, pe care le a- nunță campionatul cu începe? — În primul rînd, repunerea în drepturi a tehnicii. Speri că antrenorii vor trage toate con- cluziile din analiza făcută fotbalu- lui. Un antrenor care nu așea- ză la căpîștii jucătorilor săi tehnica — s-o vîseze băieții și noaptea! — poate să fie un ex- celent desenator de scheme tacti- ce. Nu-i văd însă utilitatea pe cîmpul de joc. Un gol nu se în- serie cu eșcherul, ci cu inteligen- ță și inventivitate tehnică. Toc- tea „unora, certuși cu morala sportivă, blazați și obșniți la antrenamente și la meci, și pe care nu odată i-am văzut su- plinind subtilitatea tehnica cu tehnica...

...De aici am și pornit scurta discuție cu spectatorul care-și cumpără bilete. După ce l-am văzut împăturindu-și cu grijă dreptunghiul de hîrtie și depăr- tîndu-se cu pași înceți de casă, l-am întrebat așa, dintr-o dată: — Ce văd voios și optimist, De ce?

Onul nu s-a tulburat. Mi-a răspuns voios și optimist: — Cred că vom vedea un fot- bal mai bun în toamna asta. Poate nu chiar în primele etape... — Adică?

— Adică se vor resimți bine- înțeles mîsurile prezențiale de federația de fotbal. Criticile și propunerile constructive se para- că-și fac efectul. Stim, în sfîrșit, ce trebuie făcut pentru ridicarea calitatii a fotbalului. Pe mina personal, mă bucură Knock-out-ul... — Iartă-mă, vorbim despre fotbal.

— Tocmai de aceea, îmi place dublul Knock-out care a pus la poala două conceptii care pă- rrau de naivitate. Una era gya- zia teorie a jocului hîrbătesc care urmărea să facă din tehni- că o cenușăreană. Numeroasele suspendări din sezonul trecut, a- baterile de la disciplină își gă-

reau adăpost sub mantaua jocu- lui hîrbătesc. — Și a doua? — A doua era intreruperea continuă a companionului. Inchi- schiei ca „timp” ar scute aler- gătorul care ar fi meru aprit din cursă. Ce fel de ritmicitate, de armonie, de prelungită și crescîndă intracere sportivă mai pot fi asigurate? De aceea am totuă încercarea în efectul hîne- fător al acestui campionat în care etapele se vor desfășura cu regularitate. Gîndește-te numai că urmărirea atentă a pregătirii tehnico-tactice a jucătorilor, treptata lor „înălțare”, de la supra la etape, vor înălțura a zivela fenomenale de „cădere” a zivela echipei. Nu s-a întîmplat ceva de acest gen cu o ech-pă valoroasă ca „Patrolul”?

— Care-ți par cele mai intere- sesante fenomene, pe care le a- nunță campionatul cu începe? — În primul rînd, repunerea în drepturi a tehnicii. Speri că antrenorii vor trage toate con- cluziile din analiza făcută fotbalu- lui. Un antrenor care nu așea- ză la căpîștii jucătorilor săi tehnica — s-o vîseze băieții și noaptea! — poate să fie un ex- celent desenator de scheme tacti- ce. Nu-i văd însă utilitatea pe cîmpul de joc. Un gol nu se în- serie cu eșcherul, ci cu inteligen- ță și inventivitate tehnică. Toc- tea „unora, certuși cu morala sportivă, blazați și obșniți la antrenamente și la meci, și pe care nu odată i-am văzut su- plinind subtilitatea tehnica cu tehnica...

...De aici am și pornit scurta discuție cu spectatorul care-și cumpără bilete. După ce l-am văzut împăturindu-și cu grijă dreptunghiul de hîrtie și depăr- tîndu-se cu pași înceți de casă, l-am întrebat așa, dintr-o dată: — Ce văd voios și optimist, De ce?

Onul nu s-a tulburat. Mi-a răspuns voios și optimist: — Cred că vom vedea un fot- bal mai bun în toamna asta. Poate nu chiar în primele etape... — Adică?

— Adică se vor resimți bine- înțeles mîsurile prezențiale de federația de fotbal. Criticile și propunerile constructive se para- că-și fac efectul. Stim, în sfîrșit, ce trebuie făcut pentru ridicarea calitatii a fotbalului. Pe mina personal, mă bucură Knock-out-ul... — Iartă-mă, vorbim despre fotbal.

Inovații... în arheologie

Progresele impresionante ale tehnicii moderne au pus la îndemîna tuturor științelor noi și puternice mijloace de cercetare. Întrubunțarea acestor mijloace atrage posibilită- tea unor progrese rapide și de proporții vaste.

Dintre științele, al căror arsenal a fost recent îmbogățit face parte și arheologia.

Arheologia aeriană

Căutarea și identificarea obiectivelor arheologice a constituit întotdeauna una din sarcinile cele mai difi- cile. Mileniile care au tre- cut peste temelile unei cetăți, ale unei clădiri, peste un mormînt vechi, au dus la ni- velarea terenului și la sterge- rea majorității urmelor. În cel mai fericit caz, deasupra pă- mîntului se mai observă uo- sare ridicături, care se confundă cu ondulările naturale ale te- renului. Deosebirile dintre in- dicțiile arheologice și formele naturale ale terenului erau foarte dificil de stabilit, fapt care ducea adeseori la costi- sitoare lucrări de săpături ce nu dădeau nici un rezultat.

Între timp, fotografia aeri- nă a făcut progrese importan- te. Aparatele fotografice au devenit mai precise, obiecti- vele au devenit mai luminoase, iar peliculele fotografice au devenit mai sensibile, pu- tînd înregistra cele mai ușo- re diferențe de culoare, cele mai fine umbre ale terenului.

Astfel, la cercetarea unor fotografiilor aeriene au putut fi observate o serie de forme geometrice ciudate, nejustifi- cate de aspectul general al te- renului: cercuri, dreptun- ghuri, pătrate. O cercetare mai atentă, a arătat că aceste

nuri pentru care, cu metodele vechi n-ar fi ajuns eteva luni de cercetări efectuate de echi- pe numeroase.

Metodele arheologice aerie- ne s-au dovedit deosebit de



Această fotografie a unui mormînt etrusc a fost făcută cu sonda fotografică fără să se sape nici o oază de pămînt. În acest mormînt de 3.000

fructuoase. În cel alțiia ani de cînd a apărut, arheologia aeriană a scos la iveală o- miori arheologice neprețuite, care nu ar fi putut fi desco- perite pe altă cale.

Sonde fotografice

O tehnică înrudită cu a ar- heologiei aeriene o pre- zintă „sondele fotogra- fice”. Apariția lor se datorește și ea progreselor tehnicii apa-

ratelor fotografice și a apar- turii de iluminare fotogra- fică.

Cu toate că cercul de pro- bleme acoperit de sondele fotogra- fice este mai restrîns,

mele de Kigelia sau arborele salam. Cînd fructele se coc, ale sînt culesse și din miezul lor se ex- trage un praf galben folosit în bolile reumatice, împotriva muș- caturilor de șerpi și a altor rîni. Invelisul fructelor este păstrat de băștinășii ca omelete atîrnate pe acoperișurile caselor.

Mormintele, în număr de ce- teva sute, erau însă răspîndite dedesubtul unor terenuri cultivate. Despăduririle care trebuiau plătite proprietarilor, precum și costul săpăturilor făceau imposibilă aplicarea metodei clasice de săpături arheologice la o asemenea cantitate de obiective.

Mormintele etrusce sînt formate dintr-o cameră subter- rană în interiorul căreia sînt așezate cadavrele și diferitele obiecte însoțitoare, prezentînd un mare interes arheologic.

Majoritatea acestor morminte au fost însă jefuite, în cele cîteva mii de ani de cînd există. Foarte puține din ele mai puteau conține obiecte interesante și prețioase pen- tru arheologii.

Pentru o inspecție com- pletă a tuturor mormintelor s-a inventat „sonda fotogra- fică” ce se introduce în mormint printr-un orificiu făcut cu un burghiu obișnuit de diametru destul de mic, din cele care se întrebunțuie la prospectiunile geologice. Sonda propriu-zisă se compune dintr-un tub în care este montat un aparat fotografic de di- mensiuni mici și o lampă ful- ger electronică, asemănătoare cu lămpile întrebunțuite de fotoreporter.

Rotînd tubul, se ia o serie de fotografii acoperînd com- plet interiorul mormintului. După analizarea fotografiilor, se poate hotărî dacă este sau nu cazul să se facă săpături pentru a scoate la suprafață materialele arheologice.

Aplicarea noilor mijloace și procedee tehnice în cercetă- rile arheologice va aduce științei o nouă și vastă recoltă de date noi, care vor determi- na o cunoaștere mai bună a trecutului omenirii.

Ing. A. NEGREA



Recoltatul tutunului la cooperativa agricolă din Llovin, raio- nul Argyrocastro (R.P. Albania).

Foto: ATA-Tirana

UMOR SPORTIV



Individualistul.

A „însișit” înainte (din „KOMSOVLSKAIA PRAVDA”)

Intregul popor aprobă cu însuflețire politica de pace a partidului și guvernului nostru

Expresia năzuințelor noastre de pace

Oțelari din schimbul doi își semnaseră lucrul. Erau proștii pentru plase. De data aceasta însă nu spre oțel, ci spre câștigul roșu al societății. În oțelărie, sala devenise neînșelătoare. Intrag schimbul II se adunase pentru a-și exprima deplină aprobare față de importanțele hotărârii ale recentei sesiuni a Marii Adunări Naționale.

Comunistul Șoimoi Ștefan a dat al rapoartul prezentat de Gheorghiu-Dej. Gheorghiu-Dej a exprimat dorința de pace a întregului popor al patriei noastre. Vorbitorul sublinia că la temelii politice externe a statului nostru s-a aflat și se află prietenia indeructibilă cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări ale lagărului socialist. Unificarea lagărului socialist reprezintă cheia apărării păcii, garanția victoriei politice de pace și securității internaționale.

Oțelarii ascultau cu satisfacție și deosebit interes. — Dețoria noastră — a oțelarii hunedoreni — a arătat apoi Șoimoi Ștefan — este aceea de a depune toate eforturile pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție pentru realizarea de cât mai mari economii la prețul de cost pe tonă de oțel. Prin aceste realizări noi vom folosi așa cum se cuvine puterile „arme ale păcii” despre care a vorbit tovarășul Gheorghiu-Dej pentru înfrângerea patriei noastre, pentru întărirea păcii în lume. Noi iubim pacea și aprobăm cu căldură politica de coexistență pașnică a partidului și guvernului nostru.

Numeroși muncitori, ingineri și tehnicieni și-au exprimat:

Din toată inima, pentru cauza păcii!

(Urmare din pag. 1-a)

„În toate cele din urmă, noi nu putem exista o dată și mai mult decât în comunism și în comunismul nostru”. —

„Încă o dată, oamenii de știință și-au demonstrat atașamentul profund față de politica partidului nostru. Ei sînt din toată inima pentru cauza păcii!”

În numeroase localități din țară, deputații ai Marii Adunări Naționale prezintă în fața oamenilor muncii dări de seamă despre lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale. În fața a peste 300 de muncitori mineri din Rovinari a vorbit tovarășul Ion Predescu, președintele Sfatului popular regional Craiova. La adunarea care a avut loc în sala Teatrului de Stat din Bala Mare, sute de oameni ai muncii au ascultat dărea de seamă a deputatului Gheorghiu Pop, președintele comitetului executiv și sfatului popular regional. Un mare număr de cadre didactice din învățământul universitar, cercetători științifici, oameni de literă și artiști au ascultat dărea de seamă prezentată la adunarea din Tg. Mureș de către deputatul prof. Tiberiu Andrașofsky, rectorul Institutului medicofarmaceutic din localitate.

Numeroși oameni ai muncii prezintă la aceste adunări, precum și la alte adunări ce au avut loc, și-au exprimat cu căldură aprobarea deplină față de înțeleapta politică de pace a partidului și guvernului nostru.

Adeziune deplină la politica partidului

(Urmare din pag. 1-a)

cu toate popoarele iubitoare de pace din întreaga lume.

— Sînt neșus de bucurie — spune tovarășul Samolski Poldi — că delegația noastră la această sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va fi condusă de conducătorul iubit al poporului nostru, tovarășul Gheorghiu-Dej. Sînt convins că delegația noastră la sesiunea O.N.U. alături de delegația Uniunii Sovietice, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, de celelalte delegații ale statelor socialiste, va face tot ce este posibil pentru ca în Adunarea Generală a O.N.U. să fie examinate în mod profund și eficient cele mai importante probleme ale contemporaneității și în mod deosebit pentru a se asigura dezarmarea generală și totală.

Ca un singur om, întreaga adunare, minute în șir, a scandat: „Vom munci și vom lupta, pacea o vom apăra”.

Dorința lor de a contribui mai activ la construcția socialistă și apărarea păcii se concretizează în cele peste 2.300.000 lei economisii în primele 7 luni ale acestui an. În munca avîntată a brigăzii condusă de utemistul Pană Gheorghie, a muncitorilor fruntași Gindăreanu Paul, inițiatorul acțiunii: „Procare stator să realizeze peste 1500 lei economii”, a utemistului Cristea Moraru, Stanca Maria, fruntași în producție și a altora ca și, prezenți în sală pentru a-și arăta deplină aprobare față de politica de coexistență pașnică a partidului și guvernului nostru.

Dind glas acestor sentimente adunarea a votat o moțiune, citită de muncitorul fruntaș Maria Stanca, către C.C. al P.M.R. Consiliul de Miniștri și Prezidiul Marii Adunări Naționale, prin care muncitorii, tehnicienii și funcționarii din întreprinderea „Kirov”, și-au exprimat aprobarea deplină față de importanțele hotărârii luate de ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

— Noi sîntem mîndri — a spus el — că delegația romină la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale O.N.U. este condusă de tovarășul Gheorghiu-Dej, exponatul cel mai autorizat al năzuințelor noastre de pace.

— Astfel de adunări au avut loc și la oțelăria nr. 1, la furnalul nr. 1, 4, 5, 6, laminare și în toate celelalte secții ale Combinatului siderurgic Hunedora.

Numeroși participanți la discuții și-au exprimat prin cuvintele rostite deplină aprobare față de politica de pace a partidului și guvernului nostru, hotărîrea lor de a munci cu eforturi însoțite pentru întărirea patriei, pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

ROMULUS LAB



În sala de festivități a Fabricii „Kirov” din Capitală
Foto N. STELORIAN

Răspunderea personală

(Urmare din pag. 1-a)

cam așa: „Ce am învățat în școala profesională, mi-aajung pentru vreo doi-trei ani de-acum încolo”. Dar dacă vrei să vezi cit de mult a învățat Ion Avram și alții ca el, n-ai decît să te uiți la lucrul care le iese din mîni — calitatea proastă, lucru neglijent, făcut de mîniștii.

Toate aceste fapte arată că nu este suficient să crezi cursuri, cercuri etc. ci este nevoie să fie ridicată și răspunderea personală a fiecărui tînar față de ridicarea propriei calificări.

Din glas acestor sentimente adunarea a votat o moțiune, citită de muncitorul fruntaș Maria Stanca, către C.C. al P.M.R. Consiliul de Miniștri și Prezidiul Marii Adunări Naționale, prin care muncitorii, tehnicienii și funcționarii din întreprinderea „Kirov”, și-au exprimat aprobarea deplină față de importanțele hotărârii luate de ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

— Noi sîntem mîndri — a spus el — că delegația romină la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale O.N.U. este condusă de tovarășul Gheorghiu-Dej, exponatul cel mai autorizat al năzuințelor noastre de pace.

— Astfel de adunări au avut loc și la oțelăria nr. 1, la furnalul nr. 1, 4, 5, 6, laminare și în toate celelalte secții ale Combinatului siderurgic Hunedora.

ROMULUS LAB

Inscrierile în școlile profesionale, de mesier și agricole

Ministerul învățămîntului și Culturii anunță că înscrierile la examenul de admitere pentru școlile profesionale, școlile de meserii și școlile agricole, se prelungesc pînă la 6 septembrie inclusiv.

Lucrările se vor începe în ziua de 7 septembrie potrivit instrucțiunilor publicate în îndrumătorul pentru admiterea în învățămîntul profesional.

Examenul de admitere la Institutul de Cultură Fizică

(Curs de zi și secția fără frecvență pentru anul universitar 1960-1961).

Institutul de Cultură Fizică înscrie candidații pentru examenul de admitere în anul I — curs de zi (anul universitar 1960-1961) pînă la data de 5 septembrie 1960, orele 12.00.

Examenul de admitere va avea loc începînd cu data de 6 septembrie, orele 8 dimineața. Examenul începe cu probele practice. Pentru vizita medicală candidații se vor prezenta în zilele de 4 și 5 septembrie, orele 8 dimineața.

Pentru secția fără frecvență înscrierile se fac pînă la data de 1 octombrie.

Examenele vor avea loc între 8-14 octombrie.

Examenele se dau la celeași obiecte ca la cursul de zi.

Informații se pot lua zilnic de la Secretariatul Institutului de Cultură Fizică între orele 7-15 și 17-18.

Plecarea unei delegații guvernamentale a R. P. Romine la Tîrgul internațional de la Leipzig

Sîmbătă dimineața a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre R.D. Germană, delegația guvernamentală a R.P. Romine, condusă de tovarășul Alexandru Șencovici, ministrul Industriei Bunurilor de Consum, care va participa la deschiderea festivă a Tîrgului internațional de toamnă de la Leipzig.

La plecare, pe aeroportul

Băneasa, membrii delegației au fost conduși de tovarășul Gogu Radulescu, ministrul Comerțului, precum și de reprezentanții ai conducerii unor ministere și organizații economice.

Au fost de față Wilhelm Bick, ambasadorul R. D. Germane la București, și membri ai ambasadei R. D. Germane.

(Agerpres)

Vizitele senatorilor francezi în Capitală

Sîmbătă dimineața senatorii francezi Jean Louis Vigier, președintele grupului parlamentar pentru relații de prietenie Franța-România din Senatul francez, André Armand, vicepreședinte al grupului parlamentar și Marcel Pellenc, care ne vizitează țara la invitația grupului parlamentar român pentru relații de prietenie România-Franța, au avut o întîlnire la Palatul Marii Adunări Naționale cu membri ai conducerii grupului parlamentar de prietenie România-Franța.

Au participat: deputații acad. Simion Stoilov, președintele grupului parlamentar pentru relații de prietenie România-Franța, Gheorghie Vasiliu, Elena Livezeanu, Traian Ionaga și Mircea Biji, secretar general al Marii Adunări Naționale.

După înălțarea, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, oaspeții au fost primiți de președintele Marii Adunări Naționale, Constantin Firulescu. Au luat parte deputații Petre Drăgoescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, acad. Simion Stoilov, Gheorghie Vasiliu, C. Paraschivescu-Bălăceanu și Mircea Biji.

A avut loc o convorbire amicală, în cursul căreia președintele Marii Adunări Naționale și-a exprimat speranța că vizita oaspeților va contribui la întărirea prieteniei romino-franceze. El a vorbit în continuare despre politica de pace a țării noastre, subliniind însemnătatea recentei sesiuni a Marii Adunări Naționale și faptul că, în raportul său, tovarășul Gheorghie Gheorghiu-Dej a relevat progresele înregistrate în relațiile dintre Franța și R.P. Romină și posibilitățile dezvoltării rodnice în viitor a acestor relații.

La rîndul său senatorul Jean Louis Vigier s-a referit la relațiile dintre Franța și R.P. Romină. Ele sînt tot atît de frumoase cum este vremea în apropierea de azi — a spus el. Vizita noastră în țara dv. a început foarte bine și sîntem convinși că ea se va desfășura și în continuare la fel de bine. Ea va constitui un aport la întărirea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre.

Împreună cu oaspeții au venit ministrul Franței la București, Pierre Paul Bouffanais, și membri ai legăției.

În cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

Tot în cursul după-amiezii senatorii francezi s-au deplasat la cîminatul militar Bellu unde au păstrat un moment de reculegere la mormintele eroilor francezi căzuți pe pîmîntul românesc în anii primului război mondial.

A doua facultate o studențimii noastre

(Urmare din pag. 1-a)

Dați cu mine să alung imaginea asta ca pe o gîză supărătoare.

Și-ți vezi pe studenții noștri din vîd. Îți știu din sala de curs, din bibliotecă, de la spectacole, de la serate, din excursii, de la întrecerile sportive, de la examenele.

Studenții Centrului Universitar Cluj au executat în perioada vacanței de vară 163.783 ore de muncă, realizînd o economie de 295.908 lei. Studenții noștri de azi nu uită că sînt fiți ai oamenilor muncii. Că toate marile posibilități care le sînt puse la dispoziție ca să poată studia rezolvă din efortul clasei muncitorești. Nu uită că munca este un factor esențial de progres și că, între munca practică și cea intelectuală trebuie să se realizeze cea mai perfectă colaborare și cea mai îndreptăcită legătură.

Și au numai că nu uită acest lucru, că ești tu și înțelegi, să-ți verifici prin un strălucit exercițiu practic. Clocotește în el viața și dorința de a învăța, de a munci, de a cunoaște, de a înțelege, de a încerca în adîncul efort obținem întru desăvîșirea construiții socialiste.

În cea mai strînsă legătură cu realitatea, viitorul specialist de înaltă calificare, viitorul om de știință, viitorul gînditor în domeniul filozofiei

muncește, se documentează, se accretază puternic de realitate, tocmai ca să-și sporească seva ideilor ca să-și creezească mai puternică și mai avîntată grădina zborului spre înălțurile creației și ale gîndirii. O descoperire științifică, o idee înaltă, o operă de artă are valoare și viață, numai dacă se întemeiază pe realități. Dacă nu, aricît ar părea de orbitoare în clipa emiterii se stinge și dispare în neantul din care o apărut. Și tinerii noștri învăța asta nu numai teoretic, la curs, ci o verifică și practic, o confruntă cu realitatea. Este aceasta încă o dovadă a forței, a măreției regimului nostru, care oferă studenților asemenea posibilități și prilejuri.

Practică în producție și muncă patriotică slujește, în același timp, ca o fericită împrejurare pentru studenți de a cunoaște mai bine viața muncitorilor și de a se întorcu. Așa după cum muncitorii inițiază pe studenți în problemele practicii, studenții caută să răspundă ajutîndu-i pe tinerii muncitori să-și însușească, să-și dezvolte cunoștințele teoretice. Pot fi citați studenții de la Institutul politehnic București care au ajutat un grup de muncitori de la „Grivița Roșie” în pregătirea pentru cursurile școlii medii serale. Sau un grup de zece studenți din anul I și III ai Facultății de metalurgie de la același institut care, în timpul

liber din cadrul practicii, au organizat un curs de pregătire pentru tinerii muncitori din Combinatul Siderurgic Hunedora, candidații pentru examenul din învățămîntul superior.

Am stat cîteva zile cu studenții de la Istoria, încadrăți în timpul vacanței în brigăzile utemiste de muncă patriotică, în gospodăriile de stat din Lăhluș și Valea Călugărească. I-am văzut cu cită dragoste s-au integrat în muncă și, mai ales, cit de mult au căutat să nu piardă nici un minut, să îndeplinească planul, să aște efectiv producția, să strîngă fiecare bob, ca pe un bun al lui și al tuturor, să-și arde tot respectul și toată dragostea pentru noi lor tovarăși de muncă, țărani muncitori.

Munca în producție, sub forma practicii sau a muncii patriotice exercită un important rol educativ și instructiv. De asta se conving, tot mai mult, studenții înșiși. Contactul di-



La culesul piersicilor în G.A.S. Neudorf, regiunea Timișoara

rect cu producția, legătura directă cu viața, conjugarea efectivă a eforturilor, cu efortul oamenilor care toacă metalele, ori construiesc termo și hidrocentralele, cu cei care scot holde bogate este pentru viitorii specialiști, oameni de știință, cum se poate mai instructiv, mai concludent. Așa se dezvoltă intelectualul în tîrg, complex, cu cele mai largi posibilități de a înțelege viața și de a concura la transformarea, la îmbunătățirea ei.

Prețuind și studiul și dus și a importantă activitate cultural-sportivă. Au organizat și susținut programe artistice în cadrul celorlalți cluburi tineretului ori din cîminele culturale ale satelor. Studenții cîntă în oceași cor cu muncitorii și țărani, joacă în oceași scenete, se întrec pe oceași terenuri sportive. Organizațiile U.T.M. și asociațiile studenților, deun cel mai strălucit efort ca această muncă patriotică să se desfășoare în condițiile cele mai bune. Cadrele didactice care conduc activitatea brigăzilor studențesci au încă o dată prilejul să-și cunoască studenții și să-și ajute în munca de pregătire complexă și integrată pentru viață. Și rezultatele nu întîrzie să se vadă, tot mai îmbucurătoare. „Am avut ocazie să constatăm și în acest an, cu mare satisfacție, — scrie tovarășul A. Bodnăroș, directorul gospodăriei de stat „Alexandru Sahia” — că studenții Facultății de filozofie sînt educați în spiritul unui înalt patriotism, al dragostei față de muncă, de oamenii

COOPERATIVA
"COVORUL POPULAR"
COMARNIC
execută și livrează fără repartitie
COVORE DE LINĂ
"Carpata și Tismana"
în diferite dimensiuni

Ecoul internațional al lucrărilor sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

R. P. CHINEZA
PEKIN 3 (Agerpres). — Jemjinjibao și Pekinlibao din 3 septembrie publică stirea despre lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale a R.P.R. la care tov. Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., a ținut un raport cu privire la situația internațională și politica externă a R.P.R. Ziarele subliniază că s-a adoptat în unanimitate o hotărâre prin care se aprobă raportul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, și că Marea Adunare Națională a hotărât numirea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej ca șef al delegației R.P. Romine la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

R. D. GERMANIA
BERLIN 3 (Agerpres). — Ziarul „Neues Deutschland” a publicat în pagina întâia stirea alegerii de către Marea Adunare Națională a R.P. Romine a tovarășului Gheorghiu-Dej ca șef al delegației R. P. Romine care va participa la lucrările apropiate sesiunii a O.N.U.

R. P. ALBANIA
TIRANA 3 (Agerpres). — Ziarele albaneze au publicat informații în legătură cu lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale a R. P. Romine și alegera tovarășului Gheorghiu-Dej ca șef al delegației R. P. Romine care va participa la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a O.N.U.

INDONEZIA
DJAKARTA 3 (Agerpres). — La 2 septembrie agențiile de știri indoneziane Antara și PIA au publicat extrase din Raportul tovarășului Gh.

Gheorghiu-Dej prezentat în fața sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale a R.P.R., subliniind pasajele referitoare la relațiile R. P. Romine cu țările Asiei și Africii și poziția guvernului romin în problema dezarmării.
De asemenea s-a publicat stirea că Marea Adunare Națională a hotărât ca tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej să conducă delegația R.P.R. la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

ANGLIA
LONDRA 3 (Agerpres). — În ziarele engleze „Times” și „Daily Telegraph” au apărut rapoarte despre raportul tovarășului Gheorghiu-Dej la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale a R. P. Romine, relevând partea privitoare la relațiile țării noastre cu Marea Britanie.
Intr-un alt număr, ziarul „Times” comentează stirea cu privire la faptul că delegația R. P. Romine la O.N.U. va fi condusă de tovarășul Gheorghiu-Dej, arătând că acest lucru denotă însemnătatea pe care guvernul romin o acordă problemelor ce se vor debata în actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. și mai ales problemei dezarmării.

ARGENTINA
BUENOS AIRES 3 (Agerpres). — Ziarul argentinian „El Mundo” publică la loc de frunte stirea că la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R. P. Romine, primul secretar al C. C. al P.M.R., Gheorghiu-Dej, a fost ales ca șef al delegației R. P. Romine care va participa la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a O.N.U.

ARGENTINA
BUENOS AIRES 3 (Agerpres). — Ziarul argentinian „El Mundo” publică la loc de frunte stirea că la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R. P. Romine, primul secretar al C. C. al P.M.R., Gheorghiu-Dej, a fost ales ca șef al delegației R. P. Romine care va participa la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a O.N.U.

Componența delegațiilor R. P. Polone, R. P. Bulgaria și R. P. Albania la O. N. U.

VARSOVIA 3 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La ședința comună din 3 septembrie a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri ale R. P. Polone a fost aprobată componența delegației Republicii Populare Polone la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.
Șef al delegației — Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, membru al Consiliului de Stat.

TIRANA 3 (Agerpres). — ATA transmite: Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Albania a aprobat componența delegației Republicii Populare Albania, care va participa la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. Delegația va fi condusă de Mehmet Shehu, președintele Consiliului de Miniștri.

SOFIA 3 (Agerpres). — BTA transmite: La 3 septembrie a avut loc ședința comună a Prezidiului Adunării Populare și a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, la care a fost aleasă delegația care va reprezenta Republica Populară Bulgaria la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Ge-

nerale a Organizației Națiunilor Unite.
Având în vedere că la apropiata sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va fi discutată cea mai importantă problemă a contemporaneității — problema dezarmării generale și totale, Prezidiul Adunării Populare și Consiliul de Miniștri au ales în unanimitate șef al delegației pe Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, membru al Prezidiului Adunării Populare.

Presa occidentală despre participarea lui N. S. Hrușciiov la sesiunea O. N. U.

NEW YORK 3 (Agerpres). „Hrușciiov va sosi la New York la O.N.U.” — Hrușciiov va participa la sesiunea Adunării Generale a O.N.U. — sub aceste titluri ziarele din New York și Washington publică în primele pagini informații în legătură cu faptul că N. S. Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., va conduce delegația sovietică la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

invinui, de asemenea, probabil, Statele Unite de provocări, silindul pe unchiul Sam să se aplece.
Murray Marder, comentatorul ziarului „Washington Post and Times Herald”, subliniază că S.U.A. și aliații lor occidentali vor fi alinați și să revizuiască de urgență planurile în privința sesiunii Adunării Generale a O.N.U.

După ce se pare, perspectiva ca titlul guvernului sovietic să se adreseze de la tribuna O.N.U. pe popoarele întregii lumi care năvălesc fierbinte la dezarmarea generală și la micșorarea încordării internaționale neliniștite serios pe acei lideri din S.U.A. care se situează pe pozițiile cursei înarmării și provocării internaționale, John Gibson, comentatorul ziarului „Wall Street Journal”, constată cu nemulțumire: „Este incredibil că hotărârea lui Hrușciiov și oferta inițiativă diplomatică. Se cere, scrie „News Chronicle”, trebuie să participe și el la sesiunea Adunării Generale pentru a contribui la rezolvarea unei probleme atât de importante ca problema dezarmării.”

„Într-un articol din 2 septembrie la Louthon, Gaitkell, liderul Partidului laborist a spus: „Acum, când Hrușciiov a declarat că va conduce delegația sovietică la sesiunea Adunării Generale a O.N.U., este absolut clar că Macmillan trebuie să facă același lucru”, deoarece „prezența primilor miniștri la Adunarea Generală ar înălța în orice caz prestigiul ei”.

TUDOR ARGHEZI LA BUDAPESTA
BUDAPESTA 3. Corespondenții Agerpres transmit: La invitația Uniunii scriitorilor maghiari și a Institutului ungar pentru relații culturale cu străinătatea a sosit la Budapesta pentru a-și petrece o parte a concediului, acad. Tudor Arghezi împreună cu familia sa.
Marelui nostru poet i s-a făcut o primire deosebit de călduroasă

în cercurile culturale ale R. P. Ungare. Unlează ziarștilor din R.P.U. a organizat o întâlnire a reprezentanților publicațiilor ungare de literatură și artă cu maestrul Tudor Arghezi. De asemenea Tudor Arghezi a fost oaspete, scriitorilor maghiari.
Scriitorul Tudor Arghezi a fost primit la 2 septembrie de către Benke Valeria, ministrul Culturii al R. P. Ungare.

LA CONGRESUL MONDIAL DE ECONOMIE FORESTIERĂ
SEATTLE 3 (Agerpres). — Corespondența specială. La deschiderea lucrărilor pe secții ale celui de-al V-lea Congres mondial de economie forestieră care are loc la Universitatea Washington din orașul Seattle — S.U.A. a luat cuvântul profesor Manea Mănescu, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, care a adus salutul delegației R.P.R. participanților la congres.

La 1 septembrie șeful delegației R. P. Romine, profesorul Manea Mănescu, a prezentat comunicarea „Creșterea nivelului de trai al muncitorilor forestieri din R. P. Romina”. Profesorul Manea Mănescu a arătat că ridicarea continuă a bunăstării populației din țara noastră este rodul operii de industrializare a întregii economii naționale.

De peste hotare Vizita lui N. S. Hrușciiov în Finlanda

HELSINKI 3 (Agerpres). — TASS transmite: La primul aflat în cinstea lui N. S. Hrușciiov, V. I. Sukelainen, primul ministru al Finlandei, a rostit o evintare în care a spus printre altele:
„Ați vădit, cit și întregului guvern și popor finlandez, ne face o bucurie deosebită faptul că avem oaspeți posibilitatea să vă salutăm aici și să vă mulțumim pentru că vă aflați alături de noi, la importantul eveniment al aniversării zilei de naștere a președintelui Finlandei. Sperăm că aceste zile, în care ați reușit să vă rupeți de grelele dv. îndatoriri, vor constitui pentru dv. un prilej de recreer, iar nouă, finlandezilor, ne va da plăcută mezoasă ocazia să retrăim plăcută amintiri pe care mulți dintre noi le-am păstrat din timpul vizitei dv. precedente, care a avut loc acum mai bine de trei ani.”

HELSINKI 3 (Agerpres). — TASS transmite: În dimineața zilei de 3 septembrie, N. S. Hrușciiov, șeful guvernului sovietic, care se află la Helsinki cu prilejul aniversării a 60 de ani de la nașterea lui U. K. Kekkonen, președintele Finlandei, a vizitat uzina electroenergetică „Sirebreg”.
În curtea uzinei N. S. Hrușciiov și persoanele care îl însoțeau au fost întâmpinați de directorul uzinei și de reprezentanții ai muncitorilor, care l-au salutată pe înaltul oaspete sovietic.
Însoțit de numeroși ziariști,

în continuare N. S. Hrușciiov, este satisfăcut de dezvoltarea cu succes a colaborării rodnice dintre Uniunea Sovietică și Finlanda. Înainte de a pleca spre țara dv., conducătorii de stat sovietici m-au rugat să transmit sărbătoritorilor felicitările lor călduroase, iar poporul și guvernul finlandez — cele mai bune urări.
Ne-am gândit la Moscova cum să marcăm cea de-a 60-a aniversare a d-lui președinte Kekkonen. Este limpede pentru oricine că această dată remarcabilă depășește cadrul unei aniversări obișnuite și este sărbătorită pe larg de opinia publică finlandeză. Sine bunăru și că romunilor că guvernul sovietic a hotărât să ofere în dar — cu prilejul celei de-a 60-a aniversări a nașterii președintelui Kekkonen — un elicopter sanitar Direcției medicale din Finlanda.
Președintele U. K. Kekkonen a mulțumit print-o scurtă evintare lui N. S. Hrușciiov pentru darul oferit de acesta, căruia el îi da o înaltă prețuire.

Am plăcerea să mi exprim personal respectul profund față de șeful statului finlandez, dl. Urho K. Kekkonen, cu prilejul împlinirii a 60 de ani de la nașterea sa, față de primul ministru Sukelainen și, prin intermediul lor, față de întreg poporul finlandez prieten.
În ultima mi, în urma întâlnirii contactelor personale reciproce, noi am stabilit relații bune, stricte și onorabile de stat și înfrățirii cetățenilor din Finlanda înaintea și contemporanilor, pe care le-am avut cu președintele Kekkonen și cu alți oameni de stat din Finlanda care au oferit înaltdeosebită o mare satisfacție.
Guvernul sovietic, a declarat

în continuare N. S. Hrușciiov, este satisfăcut de dezvoltarea cu succes a colaborării rodnice dintre Uniunea Sovietică și Finlanda. Înainte de a pleca spre țara dv., conducătorii de stat sovietici m-au rugat să transmit sărbătoritorilor felicitările lor călduroase, iar poporul și guvernul finlandez — cele mai bune urări.
Ne-am gândit la Moscova cum să marcăm cea de-a 60-a aniversare a d-lui președinte Kekkonen. Este limpede pentru oricine că această dată remarcabilă depășește cadrul unei aniversări obișnuite și este sărbătorită pe larg de opinia publică finlandeză. Sine bunăru și că romunilor că guvernul sovietic a hotărât să ofere în dar — cu prilejul celei de-a 60-a aniversări a nașterii președintelui Kekkonen — un elicopter sanitar Direcției medicale din Finlanda.
Președintele U. K. Kekkonen a mulțumit print-o scurtă evintare lui N. S. Hrușciiov pentru darul oferit de acesta, căruia el îi da o înaltă prețuire.

în continuare N. S. Hrușciiov, este satisfăcut de dezvoltarea cu succes a colaborării rodnice dintre Uniunea Sovietică și Finlanda. Înainte de a pleca spre țara dv., conducătorii de stat sovietici m-au rugat să transmit sărbătoritorilor felicitările lor călduroase, iar poporul și guvernul finlandez — cele mai bune urări.
Ne-am gândit la Moscova cum să marcăm cea de-a 60-a aniversare a d-lui președinte Kekkonen. Este limpede pentru oricine că această dată remarcabilă depășește cadrul unei aniversări obișnuite și este sărbătorită pe larg de opinia publică finlandeză. Sine bunăru și că romunilor că guvernul sovietic a hotărât să ofere în dar — cu prilejul celei de-a 60-a aniversări a nașterii președintelui Kekkonen — un elicopter sanitar Direcției medicale din Finlanda.
Președintele U. K. Kekkonen a mulțumit print-o scurtă evintare lui N. S. Hrușciiov pentru darul oferit de acesta, căruia el îi da o înaltă prețuire.

HELSINKI 3 (Agerpres). — TASS transmite: În dimineața zilei de 3 septembrie, N. S. Hrușciiov, șeful guvernului sovietic, care se află la Helsinki cu prilejul aniversării a 60 de ani de la nașterea lui U. K. Kekkonen, președintele Finlandei, a vizitat uzina electroenergetică „Sirebreg”.
În curtea uzinei N. S. Hrușciiov și persoanele care îl însoțeau au fost întâmpinați de directorul uzinei și de reprezentanții ai muncitorilor, care l-au salutată pe înaltul oaspete sovietic.
Însoțit de numeroși ziariști,

HELSINKI 3 (Agerpres). — TASS transmite: În dimineața zilei de 3 septembrie, N. S. Hrușciiov, șeful guvernului sovietic, care se află la Helsinki cu prilejul aniversării a 60 de ani de la nașterea lui U. K. Kekkonen, președintele Finlandei, a vizitat uzina electroenergetică „Sirebreg”.
În curtea uzinei N. S. Hrușciiov și persoanele care îl însoțeau au fost întâmpinați de directorul uzinei și de reprezentanții ai muncitorilor, care l-au salutată pe înaltul oaspete sovietic.
Însoțit de numeroși ziariști,

HELSINKI 3 (Agerpres). — TASS transmite: În dimineața zilei de 3 septembrie, N. S. Hrușciiov, șeful guvernului sovietic, care se află la Helsinki cu prilejul aniversării a 60 de ani de la nașterea lui U. K. Kekkonen, președintele Finlandei, a vizitat uzina electroenergetică „Sirebreg”.
În curtea uzinei N. S. Hrușciiov și persoanele care îl însoțeau au fost întâmpinați de directorul uzinei și de reprezentanții ai muncitorilor, care l-au salutată pe înaltul oaspete sovietic.
Însoțit de numeroși ziariști,

Puternicul ecou al schimbului de mesaje Hrușciiov — Gürsel

ISTANBUL 3 (Agerpres). — TASS transmite: Schimbul de mesaje dintre președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciiov și șeful statului turc, generalul Gürsel a stăruit un deosebit interes în rândurile opiniei publice din Turcia. Acest schimb de mesaje este considerat drept un pas important pe cămin stabilirii unor relații de prietenie între cele două țări.
Ziarul „Haber” care apare la Ankara scrie că schimbul de mesaje dintre conducătorii celor două state revine a fost primul favorabil în cercurile politice din Ankara. Aceste mesaje consideră că datorită acestui schimb de mesaje s-a pus capăt ostilității dintre Uniunea Sovietică și Turcia și a început un dialog care va micșora problemele care interesează cele

doi țări. După părerea acestor cercuri, în prezent atenția principală trebuie concentrată asupra problemelor care unesc cele două țări și nu asupra celor pe marginea cărora există puncte de vedere diferite.
În numeroase comentarii ale ziarelor turce se exprimă în unanimitate dorința de a se pune capăt ostilității care există între cele două țări și de a se stabili relații de bună vecinătate. Nu se pot nega faptul că există vechi tenebre care s-au sădit din tot schimbul acestor mesaje. Ziarul subliniază că stă în cale Turcia în încercarea de a stabili relații de bună vecinătate cu Uniunea Sovietică, „ce în fine și foarte înaltă pentru poporul turc”.

PRAGA 3 (Agerpres). — Cetate transmite: La 3 septembrie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe al R. S. Cehoslovacei o conferință de presă în cursul căreia a fost transmis reportajul prezii cehoslovace și stăruie textul Declarației Ministerului Afacerilor Externe al R. S. Cehoslovacei în legătură cu conșutul memorandum din 19 august al statului major al Bundeswehrului.
În declarație se spune printre altele: „Imperialiștii germani, a căror putere a fost zdrobită în timpul celui de-al doilea război mondial în primul rând datorită Uniunii Sovietice au încercat să-și păstreze pozițiile teritoriale și economice în Europa și în Asia și să se stabilească relații de bună vecinătate cu țările agresive.”
Este semnificativ faptul că a. nunațarea acestor revendicări agresive a fost incredentă generalilor nazizi care poartă răspunderea pentru campaniile militare hitleriste.
Faptul că memorandumul a fost aprobat de cancelarul Adenauer și de ministrul său de război Strauss dovedește că nu este vorba de o acțiune independentă a fostilor generali nazisti.”

PE SCURT

ROMA. — Ministrul Republicii Populare Romine la Roma, Stefano Cioabă a fost o oaspete de curajie a președintelui Republicii, Giovanni Gronchi, în legătură cu aprobarea proiectului de lege privind statutul de cetățean italian al cetățenilor străini.
BUDAPESTA. — La 3 septembrie a sosit la Budapesta colecția de tablouri din Muzeul de Artă din București care a prezentat pentru prima dată publicului român „Mădăch” din colecția R. P. Ungare.

ELISABETHVILLE. — Agențiile de informații anunță din Elisabethville că în provincia Katanga populația se ridică împotriva marșantelor imperialiste Chombe. Agenția United Press Intercontinental anunță că tulară în această regiune Manono, Kabongo și Bukama. În urma ciocnirilor dintre populație și partizanii lui Chombe se semnalează mulți morți. „Guvernul” din Katanga a trimis în aceste regiuni înarmări.

BELRAD 3 (Agerpres). — La Belgrad a fost dat publicității apelul O. I. Z.
PRAGA 3 (Agerpres). — AGENTIA CETEA TIRANS. MITE apelul Organizației Internaționale a Ziarștilor, în care se spune printre altele: Organizația Internațională a Ziarștilor cere tuturor ziarștilor și organizațiilor lor să sărbătorească la 8 septembrie ziua internațională a solidarității a ziarștilor.
Trebuie să ne unim și să mobilizăm la 8 septembrie toate forțele noastre în spiritul mărețului cămin a solidarității internaționale a ziarștilor. Se spune în încheierea apelului: Trebuie să facem o largă publicitate revendicărilor dreptății ziarștilor democrați cinstiți și să luăm măsuri pentru înfrățirea acestor revendicări.

ROMA. — Ministrul Republicii Populare Romine la Roma, Stefano Cioabă a fost o oaspete de curajie a președintelui Republicii, Giovanni Gronchi, în legătură cu aprobarea proiectului de lege privind statutul de cetățean italian al cetățenilor străini.
BUDAPESTA. — La 3 septembrie a sosit la Budapesta colecția de tablouri din Muzeul de Artă din București care a prezentat pentru prima dată publicului român „Mădăch” din colecția R. P. Ungare.

ELISABETHVILLE. — Agențiile de informații anunță din Elisabethville că în provincia Katanga populația se ridică împotriva marșantelor imperialiste Chombe. Agenția United Press Intercontinental anunță că tulară în această regiune Manono, Kabongo și Bukama. În urma ciocnirilor dintre populație și partizanii lui Chombe se semnalează mulți morți. „Guvernul” din Katanga a trimis în aceste regiuni înarmări.

ROMA. — Ministrul Republicii Populare Romine la Roma, Stefano Cioabă a fost o oaspete de curajie a președintelui Republicii, Giovanni Gronchi, în legătură cu aprobarea proiectului de lege privind statutul de cetățean italian al cetățenilor străini.
BUDAPESTA. — La 3 septembrie a sosit la Budapesta colecția de tablouri din Muzeul de Artă din București care a prezentat pentru prima dată publicului român „Mădăch” din colecția R. P. Ungare.

ELISABETHVILLE. — Agențiile de informații anunță din Elisabethville că în provincia Katanga populația se ridică împotriva marșantelor imperialiste Chombe. Agenția United Press Intercontinental anunță că tulară în această regiune Manono, Kabongo și Bukama. În urma ciocnirilor dintre populație și partizanii lui Chombe se semnalează mulți morți. „Guvernul” din Katanga a trimis în aceste regiuni înarmări.

ROMA. — Ministrul Republicii Populare Romine la Roma, Stefano Cioabă a fost o oaspete de curajie a președintelui Republicii, Giovanni Gronchi, în legătură cu aprobarea proiectului de lege privind statutul de cetățean italian al cetățenilor străini.
BUDAPESTA. — La 3 septembrie a sosit la Budapesta colecția de tablouri din Muzeul de Artă din București care a prezentat pentru prima dată publicului român „Mădăch” din colecția R. P. Ungare.

ELISABETHVILLE. — Agențiile de informații anunță din Elisabethville că în provincia Katanga populația se ridică împotriva marșantelor imperialiste Chombe. Agenția United Press Intercontinental anunță că tulară în această regiune Manono, Kabongo și Bukama. În urma ciocnirilor dintre populație și partizanii lui Chombe se semnalează mulți morți. „Guvernul” din Katanga a trimis în aceste regiuni înarmări.

Cuvântul poporului Cubei

— Grandioasa adunare națională generală a poporului cuban —

HAVANA 3 (Agerpres). — Adunarea națională generală a poporului Cubei, convocată de Fidel Castro, liderul revoluției cubane, a fost o demonstrație grandioasă a voinței neclintite a poporului cuban de a-și consacra toate forțele, întreaga energie, iar la nevoie și viața, pentru a-și apăra patria, liberă în prezent, pentru a asigura propășirea și progresul ei.
Această adunare a poporului cuban a avut loc în „Plaza Cívica” din Havana, cea mai mare piață a orașului, situată în fața monumentului gloriosului fiu al poporului cuban Jose Martí. La această adunare au participat peste un milion de persoane — oameni ai muncii din capitală și din toate provinciile țării.
Adunarea națională generală a fost deschisă de Osvaldo Dorticos, președintele republicii. În piața a răsunat solemn imnul național cuban. Apoi a luat cuvântul primul ministru Fidel Castro care a fost întâmpinat cu ovatii furtunoase.
Această adunare națională generală a poporului, a spus Fidel Castro, a fost convocată pentru a examina problemele de politică externă de cea mai mare importanță, aceleși probleme care au fost discutate de miniștrii Afacerilor Externe ai țărilor membre ale O.S.A. în Costa Rica.
Castro a declarat că guvernul revoluționar al Cubei are dreptul să vorbească despre democrație, întrucât rezolvă toate problemele împreună cu poporul. Dacă poporul nostru nu va aproba „declarația” de la Costa Rica ea nu va avea pentru noi nici un fel de putere.
Subliniind că „declarația” de la Costa Rica este orientată în ansamblu împotriva Cubei, Castro a dat citire primului articol al acestei declarații care ține să constrângă Cuba să respingă propunerile nobile a Uniunii Sovietice cu privire la sprijinirea Cubei în cazul unei agresiuni împotriva acesteia și să fie condamnată Cuba, dacă ea nu va renunța la acest surșin.
Fidel Castro a adresat apoi poporului cuban întrebarea: dacă Cuba va fi victima unei agresiuni imperialiste vom primi sau nu vom primi sprijinul Uniunii Sovietice?
Un puternic „da” a răsunat ovatii furtunoase prelungite însoțite de exclamații de salut în cinstea Uniunii Sovietice, în cinstea prieteniei dintre popoarele Cubei și U.R.S.S. „Cuba da, yankei nu” — a scandat timp de câteva minute reprezentanții poporului cuban.
Astfel, a spus Castro, ca rezultat al primei votări, Adunarea Cubei acceptă ajutorul Uniunii Sovietice. Poporul Cubei a subliniat el, a dat miștrilor care au participat la conferința de la Costa Rica un răspuns revoluționar just și curajos.
Încheiindu-și cuvântarea Castro a subliniat:
„Nu ne îndoiim că patria noastră va învinge, deoarece lupta este dusă de întregul popor, iar popoarele nu au pierdut nici odată încă bătăliile.”
Castro a prezentat spre examinare Adunării o declarație care a primit denumirea de declarația de la Havana și care constituie răspunsul poporului cuban la „declarația” de la Costa Rica, pe care el a respins-o. Participanții la Adunare au adoptat în unanimitate declarația de la Havana.

HAVANA 3 (Agerpres). — Adunarea națională generală a poporului Cubei, convocată de Fidel Castro, liderul revoluției cubane, a fost o demonstrație grandioasă a voinței neclintite a poporului cuban de a-și consacra toate forțele, întreaga energie, iar la nevoie și viața, pentru a-și apăra patria, liberă în prezent, pentru a asigura propășirea și progresul ei.
Această adunare a poporului cuban a avut loc în „Plaza Cívica” din Havana, cea mai mare piață a orașului, situată în fața monumentului gloriosului fiu al poporului cuban Jose Martí. La această adunare au participat peste un milion de persoane — oameni ai muncii din capitală și din toate provinciile țării.
Adunarea națională generală a fost deschisă de Osvaldo Dorticos, președintele republicii. În piața a răsunat solemn imnul național cuban. Apoi a luat cuvântul primul ministru Fidel Castro care a fost întâmpinat cu ovatii furtunoase.
Această adunare națională generală a poporului, a spus Fidel Castro, a fost convocată pentru a examina problemele de politică externă de cea mai mare importanță, aceleși probleme care au fost discutate de miniștrii Afacerilor Externe ai țărilor membre ale O.S.A. în Costa Rica.
Castro a declarat că guvernul revoluționar al Cubei are dreptul să vorbească despre democrație, întrucât rezolvă toate problemele împreună cu poporul. Dacă poporul nostru nu va aproba „declarația” de la Costa Rica ea nu va avea pentru noi nici un fel de putere.
Subliniind că „declarația” de la Costa Rica este orientată în ansamblu împotriva Cubei, Castro a dat citire primului articol al acestei declarații care ține să constrângă Cuba să respingă propunerile nobile a Uniunii Sovietice cu privire la sprijinirea Cubei în cazul unei agresiuni împotriva acesteia și să fie condamnată Cuba, dacă ea nu va renunța la acest surșin.
Fidel Castro a adresat apoi poporului cuban întrebarea: dacă Cuba va fi victima unei agresiuni imperialiste vom primi sau nu vom primi sprijinul Uniunii Sovietice?
Un puternic „da” a răsunat ovatii furtunoase prelungite însoțite de exclamații de salut în cinstea Uniunii Sovietice, în cinstea prieteniei dintre popoarele Cubei și U.R.S.S. „Cuba da, yankei nu” — a scandat timp de câteva minute reprezentanții poporului cuban.
Astfel, a spus Castro, ca rezultat al primei votări, Adunarea Cubei acceptă ajutorul Uniunii Sovietice. Poporul Cubei a subliniat el, a dat miștrilor care au participat la conferința de la Costa Rica un răspuns revoluționar just și curajos.
Încheiindu-și cuvântarea Castro a subliniat:
„Nu ne îndoiim că patria noastră va învinge, deoarece lupta este dusă de întregul popor, iar popoarele nu au pierdut nici odată încă bătăliile.”
Castro a prezentat spre examinare Adunării o declarație care a primit denumirea de declarația de la Havana și care constituie răspunsul poporului cuban la „declarația” de la Costa Rica, pe care el a respins-o. Participanții la Adunare au adoptat în unanimitate declarația de la Havana.

HAVANA 3 (Agerpres). — Adunarea națională generală a poporului Cubei, convocată de Fidel Castro, liderul revoluției cubane, a fost o demonstrație grandioasă a voinței neclintite a poporului cuban de a-și consacra toate forțele, întreaga energie, iar la nevoie și viața, pentru a-și apăra patria, liberă în prezent, pentru a asigura propășirea și progresul ei.
Această adunare a poporului cuban a avut loc în „Plaza Cívica” din Havana, cea mai mare piață a orașului, situată în fața monumentului gloriosului fiu al poporului cuban Jose Martí. La această adunare au participat peste un milion de persoane — oameni ai muncii din capitală și din toate provinciile țării.
Adunarea națională generală a fost deschisă de Osvaldo Dorticos, președintele republicii. În piața a răsunat solemn imnul național cuban. Apoi a luat cuvântul primul ministru Fidel Castro care a fost întâmpinat cu ovatii furtunoase.
Această adunare națională generală a poporului, a spus Fidel Castro, a fost convocată pentru a examina problemele de politică externă de cea mai mare importanță, aceleși probleme care au fost discutate de miniștrii Afacerilor Externe ai țărilor membre ale O.S.A. în Costa Rica.
Castro a declarat că guvernul revoluționar al Cubei are dreptul să vorbească despre democrație, întrucât rezolvă toate problemele împreună cu poporul. Dacă poporul nostru nu va aproba „declarația” de la Costa Rica ea nu va avea pentru noi nici un fel de putere.
Subliniind că „declarația” de la Costa Rica este orientată în ansamblu împotriva Cubei, Castro a dat citire primului articol al acestei declarații care ține să constrângă Cuba să respingă propunerile nobile a Uniunii Sovietice cu privire la sprijinirea Cubei în cazul unei agresiuni împotriva acesteia și să fie condamnată Cuba, dacă ea nu va renunța la acest surșin.
Fidel Castro a adresat apoi poporului cuban întrebarea: dacă Cuba va fi victima unei agresiuni imperialiste vom primi sau nu vom primi sprijinul Uniunii Sovietice?
Un puternic „da” a răsunat ovatii furtunoase prelungite însoțite de exclamații de salut în cinstea Uniunii Sovietice, în cinstea prieteniei dintre popoarele Cubei și U.R.S.S. „Cuba da, yankei nu” — a scandat timp de câteva minute reprezentanții poporului cuban.
Astfel, a spus Castro, ca rezultat al primei votări, Adunarea Cubei acceptă ajutorul Uniunii Sovietice. Poporul Cubei a subliniat el, a dat miștrilor care au participat la conferința de la Costa Rica un răspuns revoluționar just și curajos.
Încheiindu-și cuvântarea Castro a subliniat:
„Nu ne îndoiim că patria noastră va învinge, deoarece lupta este dusă de întregul popor, iar popoarele nu au pierdut nici odată încă bătăliile.”
Castro a prezentat spre examinare Adunării o declarație care a primit denumirea de declarația de la Havana și care constituie răspunsul poporului cuban la „declarația” de la Costa Rica, pe care el a respins-o. Participanții la Adunare au adoptat în unanimitate declarația de la Havana.

HAVANA 3 (Agerpres). — Adunarea națională generală a fost deschisă de Osvaldo Dorticos, președintele republicii. În piața a răsunat solemn imnul național cuban. Apoi a luat cuvântul primul ministru Fidel Castro care a fost întâmpinat cu ovatii furtunoase.
Această adunare națională generală a poporului, a spus Fidel Castro, a fost convocată pentru a examina problemele de politică externă de cea mai mare importanță, aceleși probleme care au fost discutate de miniștrii Afacerilor Externe ai țărilor membre ale O.S.A. în Costa Rica.
Castro a declarat că guvernul revoluționar al Cubei are dreptul să vorbească despre democrație, întrucât rezolvă toate problemele împreună cu poporul. Dacă poporul nostru nu va aproba „declarația” de la Costa Rica ea nu va avea pentru noi nici un fel de putere.
Subliniind că „declarația” de la Costa Rica este orientată în ansamblu împotriva Cubei, Castro a dat citire primului articol al acestei declarații care ține să constrângă Cuba să respingă propunerile nobile a Uniunii Sovietice cu privire la sprijinirea Cubei în cazul unei agresiuni împotriva acesteia și să fie condamnată Cuba, dacă ea nu va renunța la acest surșin.
Fidel Castro a adresat apoi poporului cuban întrebarea: dacă Cuba va fi victima unei agresiuni imperialiste vom primi sau nu vom primi sprijinul Uniunii Sovietice?
Un puternic „da” a răsunat ovatii furtunoase prelungite însoțite de exclamații de salut în cinstea Uniunii Sovietice, în cinstea prieteniei dintre popoarele Cubei și U.R.S.S. „Cuba da, yankei nu” — a scandat timp de câteva minute reprezentanții poporului cuban.
Astfel, a spus Castro, ca rezultat al primei votări, Adunarea Cubei acceptă ajutorul Uniunii Sovietice. Poporul Cubei a subliniat el, a dat miștrilor care au participat la conferința de la Costa Rica un răspuns revoluționar just și curajos.
Încheiindu-și cuvântarea Castro a subliniat:
„Nu ne îndoiim că patria noastră va învinge, deoarece lupta este dusă de întregul popor, iar popoarele nu au pierdut nici odată încă bătăliile.”
Castro a prezentat spre examinare Adunării o declarație care a primit denumirea de declarația de la Havana și care constituie răspunsul poporului cuban la „declarația” de la Costa Rica, pe care el a respins-o. Participanții la Adunare au adoptat în unanimitate declarația de la Havana.

HAVANA 3 (Agerpres). — Adunarea națională generală a fost deschisă de Osvaldo Dorticos, președintele republicii. În piața a răsunat solemn imnul național cuban. Apoi a luat cuvântul primul ministru Fidel Castro care a fost întâmpinat cu ovatii furtunoase.
Această adunare națională generală a poporului, a spus Fidel Castro, a fost convocată pentru a examina problemele de politică externă de cea mai mare importanță, aceleși probleme care au fost discutate de miniștrii Afacerilor Externe ai țărilor membre ale O.S.A. în Costa Rica.
Castro a declarat că guvernul revoluționar al Cubei are dreptul să vorbească despre democrație, întrucât rezolvă toate problemele împreună cu poporul. Dacă poporul nostru nu va aproba „declarația” de la Costa Rica ea nu va avea pentru noi nici un fel de putere.
Subliniind că „declarația” de la Costa Rica este orientată în ansamblu împotriva Cubei, Castro a dat citire primului articol al acestei declarații care ține să constrângă Cuba să respingă propunerile nobile a Uniunii Sovietice cu privire la sprijinirea Cubei în cazul unei agresiuni împotriva acesteia și să fie condamnată Cuba, dacă ea nu va renunța la acest surșin.
Fidel Castro a adresat apoi poporului cuban întrebarea: dacă Cuba va fi victima unei agresiuni imperialiste vom primi sau nu vom primi sprijinul Uniunii Sovietice?
Un puternic „da” a răsunat ovatii furtunoase prelungite însoțite de exclamații de salut în cinstea Uniunii Sovietice, în cinstea prieteniei dintre popoarele Cubei și U.R.S.S. „Cuba da, yankei nu” — a scandat timp de câteva minute reprezentanții poporului cuban.
Astfel, a spus Castro, ca rezultat al primei votări, Adunarea Cubei acceptă ajutorul Uniunii Sovietice. Poporul Cubei a subliniat el, a dat miștrilor care au participat la conferința de la Costa Rica un răspuns revoluționar just și curajos.
Încheiindu-și cuvântarea Castro a subliniat:
„Nu ne îndoiim că patria noastră va învinge, deoarece lupta este dusă de întregul popor, iar popoarele nu au pierdut nici odată încă bătăliile.”
Castro a prezentat spre examinare Adunării o declarație care a primit denumirea de declarația de la Havana și care constituie răspunsul poporului cub